

## YSGOL CRAIG Y DERYN

### GWYBODAETH I RIENI MEDI 2019

### INFORMATION FOR PARENTS SEPTEMBER 2019

***CROESO CYNNES IAWN I RIENI A PHLANT NEWYDD – GOBEITHIO Y BYDDWCH YN HAPUS YMHLITH TEULU BACH YSGOL CRAIG Y DERYN!***

#### **DYDDIADAU PWYSIG:**

11/09/19 – Gwersi nofio blynyddoedd 3-6 (y cyntaf o 10 gwersi)  
18/09/19 – Blynyddoedd 3-6 – Diwrnod yn y ganolfan awyr agored  
23/09/19 – HMS – ysgol ar gau  
27/09/19 – Lluniau ysgol Tempest  
25/10/19 – Diwedd Tymor  
04/11/19 – Ysgol yn ail agor  
18 a 19/11/19– Nosweithiau rieni.  
19/11/19 – Imiwneiddiadau fflw – disgyblion Derbyn-Blwyddyn 6  
22/11/19– Sioe Neuadd Dyfi (Plant Derbyn – Blwyddyn 6)  
10 a 11/12/19-Cyngerdd Dolig  
20/12/19 –Diwedd Tymor.  
06/01/20 – HMS – ysgol ar gau  
07/01/20 – Tymor newydd yn cychwyn.

#### **Rhifau Cyswllt**

Mae'n hanfodol bod gennym eich rhifau cyswllt brys, cartref a'r gwaith ynghyd a theulu/ffrindiau, yn gywir. Cofiwch roi gwybod i ni os fyddwch yn newid eich rhif ffôn symudol.

#### **Clwb brecwast**

**8am-8.25am – 80c (talw ar lein yn unig)  
Am ddim i bawb rhwng 8.25am and 8.35am**

Er mwyn sicrhau bod staff y clwb brecwast yn gwybod pa ddisgyblion sydd wedi cyrraedd a wnewch chi sicrhau eu bod yn defnyddio drws y neuadd o dan y bondo (heibio drws y gegin). Ni fydd mynediad i'r Clwb Brecwast ar ôl **8.35am**. Mae'r clwb Brecwast ar gael i blant sydd yn cael brecwast yn unig.  
BYDD Y PRIF FYNEDFA AR GLÔ TAN 8.45am.

***A WARM WELCOME TO ALL OUR NEW PUPILS AND PARENTS – WE HOPE YOU'LL ALL BE HAPPY BEING A PART OF YSGOL CRAIG Y DERYN'S FAMILY!***

#### **IMPORTANT DATES:**

11/09/19 – Swimming lessons years 3-6 (first lesson of 10)  
18/09/19 – Years 3-6 Outward Bound Aberdyfi  
23/09/19 – Inset – school closed  
27/09/19 – School photos Tempest  
25/10/19 – End of term  
04/11/19 – School re-opens  
18 a 19/11/19 – Parents evenings  
19/11/19 – Flu immunisations – Reception to Year 6 pupils  
22/11/19– Neuadd Dyfi Christmas show (Pupils from Reception- Year 6)  
10 & 11/12/19– Christmas Concert  
20/12/19 – End of term.  
06/01/20 – Inset – school closed  
07/01/20 – New term starts.

#### **Contact Numbers**

It is imperative that we have your correct contact details for home and work plus extended family/friends. Please ensure that you let us know if you change your mobile number.

#### **Breakfast club**

**8am-8.25am – 80p (payable online only)  
Free to all children between 8.25am and 8.35am**

To ensure that the breakfast club staff are totally aware of which pupils are attending could all children please use the main door of the hall under the bondo. There will be no entry for Breakfast Club after **8.35 am**. Please note that breakfast club is only open to those that are having breakfast.  
THE MAIN ENTRANCE WILL BE LOCKED UNTIL 8.45am

### **Teithio adre o'r ysgol**

MAE'N HANFODOL BOD POB PLENTYN SYDD YN TRAFEILIO AR Y BWS YSGOL WEDI COFRESTRU HEFO GWYNEDD.

Plis cofiwch bod rhaid i'r ysgol wybod am unrhyw newidiadau i drefn arferol eich plentyn yn teithio adre. Mae llawer o blant, yn enwedig y plant bach, yn poeni nad ydynt yn gwybod sut y maent yn mynd adref. Mae hyn yn achosi pryder i'r plant ac yn gwneud eu 10 munud olaf yn yr ysgol yn boendod iddynt. Hefyd mae'r ysgol angen gwybod os oes bobl newydd yn dod i gwrdd y plant o'r ysgol.

**Mae'ch cyd-weithrediad gyda'r uchod yn holl bwysig er diogelwch eich plant/plentyn.**

### **Maes Parcio'r Ysgol**

Cymerwch bwyll a gofal o'ch cyd yrrwyr ac yn enwedig ein disgyblion wrth ddefnyddio maes parcio'r ysgol. Gai eich atgoffa hefyd na ddylid, ar unrhyw adeg, barcio yn y lôn bws na'r safle parcio anabl (os nad oes gennych fathodyn glas.) Mae'n hanfodol er lles iechyd a diogelwch fod yr ardaloedd yma'n glir.

### **Gwisg ysgol**

Os ydych angen gwisg ysgol newydd mae stoc eitha da yn yr ysgol – ffeindiwch Lorraine!

### **Cinio Ysgol.**

Hoffwn eich atgoffa mai'r Awdurdod yn unig sy'n caniatáu cinio am ddim i'r plant. Fe'm hysbyswyd na ellir caniatáu credyd i unrhyw deulu. Mae'n rhaid i bawb felly dalu am y cinio ar fore Llun bob wythnos—y gost yw £2.50 y diwrnod/£12.50 yr wythnos. Dim ond ar achlysuron arbennig y dylid talu ar ddydd Gwener. Mae croeso i rieni dalu fesul pythefnos neu fis. Mae ffurflen gofrestru i **dalw ar lein** ar gael o swyddfa'r ysgol.

### **Travelling home from school.**

IT IS IMPERATIVE THAT ALL CHILDREN ELIGIBLE FOR TRAVEL ON THE SCHOOL BUS ARE REGISTERED WITH CYNGOR GWYNEDD.

Please could you ensure that the school are informed of any change to the normal 'going home' routine. Some of the younger children, especially, are unable to remember changes to routine which has caused great distress and makes the last 10 minutes of school an anxious time for many.

We also need to be made aware of new people collecting your child/children.

**Your co-operation with the above is essential to ensure your child's safety.**

### **School Car Park**

Be mindful of other users of the school car park, especially our pupils, and drive with extra care at all times. Can I also remind all parents that parking in the bus lane and disabled spaces (without a permit) is prohibited. It is essential for Health and Safety reasons that these marked areas are kept free at all times.

### **School uniform**

If you need any items of school uniform, we have quite a stock here in school – just find Lorraine!

### **School Dinner**

I wish to remind you that it is the Education Authority alone who grants free meals. The Authority has informed us that school meals credit can not be allowed. It is important that all money be paid on a Monday morning - £2.50 per day/£12.50 per week. Only in exceptional circumstances should money be paid on a Friday. Those parents wishing to pay fortnightly or monthly are welcome to do so in advance. Registration forms to **pay online** are available at the school office.

### **Pecynnau bwyd.**

Hoffwn eich atgoffa ni chaniateir dwr wedi ei flasau, diod ffrwyth/ sudd oren ag afal na 'pop' fel rhan o becynnau bwyd y plant. Mae dŵr ar gael i bob plentyn amser cinio. Cofiwch pwysicrwydd pecyn iach- mae'r ysgol yn monitro'r pecynnau bwyd yn ddyddiol.

### **Absenoldeb**

Os yw eich plentyn yn absennol wnewch chwi rhoi galwad ffôn ar y bore neu ysgrifennu llythyr i egluro'r absenoldeb – neu fe fydd yn rhaid i ni ei gofnodi fel absenoldeb heb ganiatâd a gall yr absenoldeb gael ei ymchwilio gan swyddog lles. Rhaid pwysleisio: dylai pob gohebiaeth ddod i'r swyddfa yn gyntaf os ydych am wneud cais am wyliau neu amgylchiad arall megis apwyntiadau/ priodas/angladd. Disgwylir i bob plentyn i fynd i'r ysgol 100% o'r amser

### **Gwyliau**

Diolch i rieni sydd wedi trefnu'ch gwyliau yn ystod gwyliau'r ysgol ac nid yn ystod tymor yr ysgol. Mae canran y disgyblion sy'n absennol o'r ysgol o ganlyniad i wyliau teuluol yn gwella. Cofiwch fod *rhaid* cael caniatad gan yr ysgol i fod ar wyliau yn ystod tymor ysgol. Mae gan yr ysgol hawl i wrthod hyn. Un cais gwyliau y flwyddyn sy'n cael ei ganiatáu.

### **Profion Darllen a Rhifedd Cenedlaethol Blynyddoedd 2-6**

**Wythnos 28/04/20-05/05/20** Gofynnir i chi beidio trefnu gwyliau i'ch teulu cyn nac ar y dyddiau yma. Ni fydd yr ysgol yn caniatáu gwyliau yn ystod yr wythnos yma.

### **Gwersi Cerdd 2019-2020**

Os yw eich plentyn (blynyddoedd 3-6) yn derbyn gwersi gitar, piano, chwythbrennau neu delyn bydd angen talu £120 am y flwyddyn. Ar lein os gwelwch yn dda.

### **Labelu Dillad.**

Cofiwch roi enw eich plentyn ar bob darn o'r wisg ysgol, hefyd ar bob côt a gwisg addysg gorfforol, gan ei bod hi'n anodd iawn gwahaniaethu rhwng un dilledyn a'r llall. Ni allwn gymeryd cyfrifoldeb am dillad ysgol.

### **Packed lunches**

I wish to remind you that flavoured water, squash, orange/apple juice and especially fizzy 'pop' are not permitted with packed lunch. Water is available for all children at lunchtime. Please make every effort to ensure the packed lunches are healthy. The school monitors the packed lunches daily.

### **Absences**

If your child is absent from school would you please telephone or send a letter to explain the absence on that morning, otherwise it will be regarded as an absence without consent and may be investigated by the welfare officer. Please note: if you need to request time off for your child for a holiday/medical appointment/wedding/funeral etc, please contact the school office. Each child is expected to attend school 100% of the time.

### **Holidays**

Thank you for arranging your holidays during the school holidays and not during term time. The percentage of children absent due to family holidays during the school term is improving. Please *remember* to secure permission from the school if you need to take a holiday during term time. The school can refuse permission. School can only grant one holiday per year.

### **National Reading and Numeracy Tests Years 2-6**

**Week 28/04/20-05/05/20.** Please do not arrange your holidays before or on these days. The school cannot authorise holidays during this week.

### **Instrument lessons 2019-2020**

If your child (years 3-6) is receiving guitar, piano, wind or harp lessons payment of £120 for the first year is due now. Payment online please.

### **Identification of Clothing**

Please help us by making sure that all your child's clothing – uniform, coats and PE kit are clearly marked with your child's name. We cannot take responsibility for school clothing.

### **Dillad Ymarfer Corff**

Dylai pob plentyn ddod a gwisg ymarfer corff i'r ysgol yn ddyddiol. Er mwyn ein cynorthwyo i addysgu ymarfer corff, gofynnwn i chi wirio fod gan eich plentyn wisg addas - **eisgidiau ymarfer, crys-t coch, siorts du** - gyda'u henwau wedi ei nodi yn glir ar bob eitem, wedi'i gadw mewn bag. Dylid dod a'r bag i mewn ar ddechrau'r wythnos, gan fynd ag ef adref ar ddiwedd yr wythnos er mwyn golchi.

### **Poteli Dŵr**

Mae'n bwysig iawn fod rhieni yn sicrhau fod poteli yn cael eu golchi yn y cartref yn rheolaidd. Mae modd i'r plant ddefnyddio eu potel yn yr ysgol, ond cyfrifoldeb y rhieni ydy eu golchi. Dŵr pur yn unig a ganiateir i'w yfed yn yr ysgol. Polisi Gwynedd ac ysgol yw hwn. **Ni chaniateir sudd ffrwythau na blas ar ddŵr.**

### **Nofio**

Bydd plant Bl 3,4,5 a 6 angen dod a dillad nofio gyda nhw bob Dydd Mercher ar gyfer gwersi yn y pwll nofio yn cychwyn ar y 11eg o Fedi. Bydd 10 gwers gyda cost o **£2.50** yr wythnos. (Dim gwers ar yr 18/09/19 oherwydd ymweliad i Outward Bound Aberdyfi).

### **Noson Rieni i disgyblion Derbyn-Blwyddyn 6.**

Nos Lun a Nos Fawrth, Tachwedd 18fed a 19fed ( Bydd angen cysylltu hefo'r swyddfa o 05/11/19 ymlaen i drefnu apwyntiad o 10 munud hefo'r athrawes rhwng 4-6pm ar un o'r nosweithiau)

Gwerthfawrogwn eich presenoldeb yn y cyfarfodydd hyn, er mwyn trafod datblygiad eich plentyn.

### **Bin ailgylchu cwmni Seren**

Mae Cwmni Seren yn gosod bin ail-gylchu yn yr ysgol. Trwy gefnogi'r cwmni yma byddem yn cefnogi elusen lleol, creu gwaith lleol ac yn cynnig cefnogaeth i rai sydd ag anableddau dysgu. Rydym yn casglu dillad, tecstiliau ac esgidiau. Am bob tunnell y byddwn yn ei gasglu bydd arian yn dod i'r ysgol. Dewch â'ch nwyddau mewn bagiau plastig os gwelwch yn dda.

### **P.E. Kit**

All children should have a PE kit with them in school every day. To support us with teaching your child PE, please can you make sure your child has the correct PE kit - trainers, red t-shirt, black shorts or tracksuit - all clearly labelled with their name, in a draw-string bag. This will help us to avoid getting PE kits mixed up. Their PE kit needs to be sent into school at the beginning of the week, and taken home at the end of the week to be washed.

### **Water bottles**

It is very important that parents ensure that bottles are washed at home regularly. Children are to use their bottle in school, but the parents are responsible for washing them. Natural Water only to be drunk at school. This is a Gwynedd and school policy. **Fruit juice or flavoured water are not permitted.**

### **Swimming**

Children in Yrs 3, 4 5 and 6 a need to bring their swimming clothes and a towel for swimming lessons starting on Wednesday the 11<sup>th</sup> September. There will be 10 lessons @ **£2.50** per lesson. (No lesson on 18/09/19 due to Outward Bound visit)

### **Parents Evening for pupils in reception –Year 6**

Monday and Tuesday, November 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup>. (You will need to contact the school office anytime after November 5th to arrange a 10 minute appointment with the class teacher on one of the nights between 4-6pm)

Please make every effort to be present at the meeting in order to discuss your child's progress.

### **Seren re-cycling bin**

A recycling bin is provided at the school by the company Seren. Seren is a local charitable company which supports disadvantaged people and helps create local jobs. We collect clothes, textiles and shoes and raise funds for the school for every tonne collected. Please support this good cause and the school by bringing any unwanted items in plastic bags

**Gwahoddiadau Parti**

Hoffwn atgoffa pawb nad yw'r Ysgol yn caniatáu dosbarthu gwahoddiadau parti.

**Trefnu Apwyntiad**

Os fyddwch am drafod eich plentyn gyda'r athrawes neu minnau, gofynnwn yn garedig i chi drefnu amser cyfleus i bawb.

**Cyfathrebu hefo rhieni**

Cofiwch ymweld a gwefan yr ysgol am ddiweddaraiad [www.ysgolcraigyderyn.org](http://www.ysgolcraigyderyn.org) ynghyd â gwyneblyfr yr ysgol 'Craigyderyn'. ( Plis chwiliwch a cheisiwch am Ysgol Craig y Deryn ar Facebook os nad ydych wedi'w gwneud yn barod. Mae'r tudalen yn agored i aelodau yn unig)

**Party Invitations**

We would like to remind you that we do not allow distribution of any party invitations in the school.

**Appointment System**

Should you wish to discuss your child with his/her teacher or myself, please ensure that you have arranged a prior appointment.

**Communication with parents**

Remember to check the website for updates [www.ysgolcraigyderyn.org](http://www.ysgolcraigyderyn.org) along with the facebook page 'Craigyderyn'. (Please find us and request us on Facebook if you haven't already done so – we are a closed group)